



### مؤسسة CRIC الإيطالية

# مشروع بيت لحم 21 الممول من



الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون (SDC)



المفوضية الأوروبية (EC)

# بیان بیت لحم 21

ضمن إطار مشروع بيت لحم 21 " استدامة بينية نحو حياة أفضل: أسلوب بحثي متكامل لتوطين جدول أعمال القرن 21 في محافظة بيت لحم" والذي يتم تنفيذه من قبل معهد الأبحاث التطبيقية \_ القدس (أريج) بالتعاون مع مؤسسة CRIC الإيطالية ضمن فترة زمنية تتراوح ما بين الأول من شباط 2006 والأول من تشرين أول 2008

نحن الموقعين أدناه، رؤساء بلديات بيت لحم، بيت جالا، بيت ساحور، الخضر، الدوحة و زعترة، ورئيس مجلس قروي بتير، والمشاركين في تنفيذ وتحقيق أهداف مشروع بيت لحم 21 من خلال اعتماد البرنامج العالمي المعروف باسم "جدول الأعمال المحلي للقرن 21" الذي سيمكننا من توجيه مجتمعاتنا نحو التنمية المستدامة التي تمثل أملنا المشترك

نعلن التزامنا بالمشاركة الفاعلة في نشاطات مشروع بيت لحم 21 خلال فترة تنفيذه مع تأكيد تعهدنا على مواصلة ما سيتم إحرازه من تقدم نحو استدامة مجتمعاتنا وذلك بعد انتهاء المشروع لإدراكنا بأن التنمية المستدامة عملية متواصلة لا تنتهي عند مرحلة معينة

وفي هذا الصدد، نشدد على دورنا الحيوي والتزامنا بالعمل الدؤوب مع فريق العمل في تنفيذ نشاطات مشروع بيت لحم 21 كما يلي:

#### 1. التأمين والحفاظ على دعم السلطات المحلية والوطنية

سنعمل على ترشيح أحد أعضاء وموظفي البلدية/المجلس القروي للانضمام إلى اللجنة التوجيهية التي سيتم تشكليها من كافة السلطات المحلية والوطنية المستهدفة للمشاركة والإشراف على عملية تنفيذ المشروع.

### 2. تأسيس مشاركة مجتمعية فاعلة

كما وسنعمل على تعزيز مشاركة المواطنين والمؤسسات المحلية في عملية صنع القرار الموجهة نحو تطوير استراتيجيات عمل محلية للاستدامة أو ما يعرف بجدول أعمال محلي للقرن 21 خاص بكل مجتمع وذلك من خلال:

- 1.2 تشجيع ومساندة تنظيم لقاءات مجتمعية في مقر البلدية/المجلس القروي على شكل جلسات إعلام وتوعية تستهدف مختلف قطاعات المجتمع المحلى وتشكيل لجان مواطنين محلية.
  - 2.2 تقوية وتمكين جمعيات مجتمعية مثل جمعيات أو لجان الأحياء وجمعيات مستخدمي المياه.

### 3. تقييم الوضع الراهن في المجتمعات المستهدفة

وسنساهم في عملية تقييم الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والبيئية الراهنة في مجتمعاتنا من خلال:

- 1.3 ترشيح أحد موظفي البلدية/المجلس القروي المؤهلين للمشاركة في التدريب حول استخدام تقنيات نظم المعلومات الجغرافية وإدارة قواعد البيانات ومراقبة التغيرات البيئية بما يتناسب مع متطلبات الشروع.
- 2.3 جمع البيانات المطلوبة في عملية التقييم وتنظيمها ودمجها في نظام معلومات جغر افي متكامل بما يتلاءم مع خطة العمل المعتمدة.
- 3.3 ضمان نقل المعرفة المكتسبة من خلال التدريب إلى الموظفين العاملين في دائرة التخطيط وذلك على مستوى البلدية/المجلس القروي ومجلس الخدمات المشترك.

كما ونؤكد التزامنا بالمحافظة على أجهزة الحاسوب التي سيتم تزويدنا بها مع ضمان استخدام نظام المعلومات الجغرافي الذي سيتم تطويره للأهداف المرجوة منه، إضافة إلى تحديث البيانات التي سيتم جمعها بما يتلاءم مع المستجدات.

#### 4. تطوير استراتيجيات عمل محلية للاستدامة

- 4.1 كما وسنساهم بشكل فاعل في إعداد وتنظيم اللقاءات المجتمعية في مقر البلدية/المجلس القروي والتي تهدف إلى جمع مختلف أعضاء المجتمع مع سلطتهم المحلية (أي البلدية/المجلس القروي) والسلطات الوطنية للمشاركة في عملية التصور وذلك من أجل:
- تحدید رؤیة المواطنین العامة المشترکة حول مجتمع أکثر استدامة من الیوم "رؤیة الاستدامة المشترکة" مع تحدید مجالات الاهتمام الرئیسة.
- صياغة غايات الاستدامة لمجالات الاهتمام الرئيسة والتي تستند على نتائج تقييم الأوضاع الراهنة
  وتتماشى مع التوجه العام الذي تم تحديده من خلال بيان رؤية الاستدامة المشتركة.
- تحديد أهداف الاستدامة والتي تحدد بناءا على مدى التزام سلطتنا المحلية (أي البلدية/المجلس القروي) بتحقيق غايات الاستدامة لمجالات الاهتمام الرئيسة ضمن مدة زمنية محددة.
- تحديد وإعطاء أولوية للأعمال والمشاريع التي من شأنها أن تساهم بتحقيق غايات وأهداف الاستدامة.
- 2.4 وسنساهم بتطوير آليات للتنفيذ والتي تعطي تفصيلا واضحا عن الجهات المسئولة عن تنفيذ الأعمال والمشاريع المقترحة، وعن المشاريع ذات الأولوية والجدول الزمني للتنفيذ والمصادر المقترحة للتمويل.
- 3.4 وسنساهم أيضا بوضع آليات للمراقبة والتي تعطي تفصيلا عن كيفية مراقبة تقدم عملية تنفيذ الإستراتيجية وتقييمها.

## 5. الترويج للمشروع ونشر نتائجه

- 1.5 وسنعمل على تسهيل عملية الترويج للمشروع داخل مجتمعاتنا المحلية ونشر نتائجه في مختلف مراحل التنفيذ وذلك بما يتلاءم مع متطلبات المشروع.
- 2.5 وسنشارك في ورشة العمل الوطنية التي ستعقد في نهاية المشروع والهادفة إلى نشر نتائج المشروع ونقل الخبرة المكتسبة إلى الآخرين وتحديد مصادر التمويل المحتملة.

#### 6. الإدارة والتنسيق

كما وسنشارك من خلال اللجنة التوجيهية في الاجتماعات النصف سنوية التي ستعقد في مقر أريج من اجل المتابعة وتنسيق خطوات العمل بهدف إنجاح المشروع وتقييم النشاطات المتعلقة بنشر المعلومات.

المهندس راجي زيدان، رئيس بلدية بيت جالا

الدكتور فيكتور بطارسة، رئيس بلدية بيت لحم

السيد عدنان صبيح، رئيس بلدية الخضر

السيد هائى الحايك، رئيس بلدية بيت ساحور

السيد سامى ذويب، رئيس بلدية زعترة

السيد سامي مروة، رئيس بلدية الدوحة

المهندس أكرم بدر، رئيس مجلس قروي بتير

حرر بتاریخ: